

MASTECH

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Multimetar digitalni
MAS830L



0.540.030

- 1 -

SRB



Važno! Pre upotrebe pažljivo i sa razumevanjem pročitajte ovo uputstvo. Grafički prikazi mogu u detaljima odstupiti od stvarnog stanja. Čuvajte ovo uputstvo za kasniju upotrebu. Sve informacije i specifikacije u ovom uputstvu temelje se na najnovijim podacima o proizvodima koji su bili dostupni u vreme štampanja. Zadržavamo pravo na izmene u bilo kome vremenu bez prethodne najave i bez preuzetih obaveza. Nijedan deo ove publikacije ne može se reproducovati bez pisменog odobrenja. Ovaj priručnik treba smatrati stalnim sastavnim delom ovog proizvoda i mora go pratiti uvek, čak i kada se ponovo prodaje ili posuđuje.

Opšta bezbednosna uputstva

- Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sva uputstva. Nepoštovanje upozorenja i uputstava može rezultirati ozbiljnim povredama i oštećenjima uređaja i imovine.
- Ovaj uređaj u potpunosti podleže standardu za bezbednost CAT III kategorija prenapona.
- Uredaj koristiti prema uputstvu za upotrebu.
- Potpuna saglasnost sa bezbednosnim standardima se odnosi isključivo na isporučene probne provodnike (cipalice). Ukoliko je potrebno, oni se mogu zamjeniti sa određenim tipom navedenim u ovom priručniku.



Posebne pažnje treba posvetiti prilikom upotrebe test i mere opreme, jer nepravilna upotreba može izazvati električni udar i oštetiti opremu. Prilikom korišćenja, potrebno je poštovati bezbednosne mere u uobičajenim propisima o bezbednosti i uputstvu za upotrebu. Da biste u potpunosti iskoristili funkcije i osigurali sigurno rukovanje, molimo vas pažljivo se pridržavajte uputstva za korišćenje u ovom odeljku. Ako se oprema koristi na način koji nije naveden od strane proizvođača, zaštita koju pruža oprema može biti narušena.

- Koristite adekvatne sonde, test kablove i adaptore sa odgovarajućom kategorijom merenja (CAT), naponom i amperazom za merenje.
- Ne koristite ili ne skladištite uređaj u prostorijama sa zapaljivim gasom, parama ili visokim temperaturama i vlažnosti.
- Prilikom rukovanja test sondama i kleštimi, držite prste iza fizičke zaštite.
- Pregledajte mene test kablove (ukoliko su prisutni) pre upotrebe. Svaki element čija izolacija je oštećena (čak i delimično), zamenite ga odgovarajućim ispravnim test kablovima.
- Povežite zajednički test kablu pre živog test kabla i uklonite živi test kablu pre zajedničkog test kabla.
- Pre merenja struje, provjerite da li su dostupni osigurači na instrumentu i isključite napajanje za ispitivanje kola.
- Uklonite baterije ako uređaj ne koristite duže vreme ili ako se skladišti na temperaturama iznad 45 °C. Ako se baterije ne uklone, curenje baterije može oštetići uređaj.
- Zaštita koju pruža multimetar može biti obezbeđena samo ako se strogo pridržavaju sve bezbednosne procedure.
- Bezbednosni simboli na multimetru služe da upozore na potencijalno opasne situacije. Potrebna je opreznost prilikom merenja u blizini granica zaštitnih vrednosti koje su naznačene u specifikacijama za svaki opseg merenja.

Mere predostrožnosti:

- Da biste izbegli električni udar ili ličnu povredu, poštujte i sledite sva mere predostrožnosti.
- Provjerite da li je multimetar oštećen pre upotrebe. Ne koristitega ako primetite bilo kakvo oštećenje.
- Provjerite test kablove na pukotine ili izložene žice pre upotrebe multimetra. Zamenite ih ako je potrebno.
- Obezbedite da multimetar ispravno funkcioniše tako što ćete prvo testirati poznati izvor napona. Ako ne radi ispravno, zaštita oprema može biti oštećena; servisirajte multimetar u ovlašćenom servisu pre upotrebe.
- Nikada ne prekoračujte granicu zaštitnih vrednosti koje su naznačene u specifikacijama za svaki opseg merenja.
- Uvek budite oprezni kada radite sa visokim naponima. Držite prste iza barjera na sondama kada vršite merenje napona.
- Obezbedite da su test kabovi priključeni na ispravne ulazne utičnice pre merenja.
- Ne izlažite multimetar eksplozivnim gasovima, prašini ili isparjenjima.

- 2 -

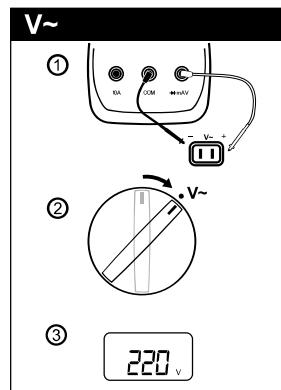
SRB

Korišćenje multimetra

Zadržavanje podataka

Funkcija zadržavanja podataka će zadržati poslednje očitavanje na displeju.

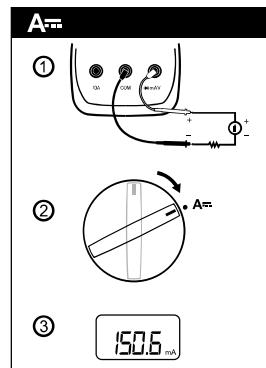
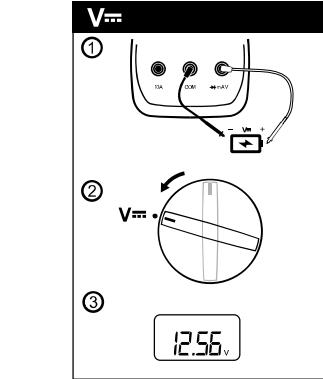
- Pritisnite taster „HOLD“ da biste zadržali trenutno očitavanje na displeju. Slovo „H“ će se pojaviti na displeju.
- Ponovo pritisnite taster „HOLD“ da bi se očitavanje koje ste zadržali obrišalo sa displeja.



Merjenje AC/DC napona

- Podesite rotirajući prekidač na odgovarajući opseg AC ili DC napona.
- Spojite crveni kabl na ulazni konektor a crni kabl na zajednički konektor.
- Spojite kablove na strujno kolo koje se testira (meri) i čitate podatke sa displeja. Obratite pažnju na polaritet kod DC napona.

Upozorenje! Nemojte meriti napone veće od 600V DC ili AC da bi ste sprečili oštećenja multimetra ili povrede.



Merjenje DC struje

- Isključite napajanje strujnog kola. Sačekajte da se svi kondenzatori isprazine.
- Postavite rotirajući prekidač (3) na odgovarajući opseg merenja za DC struju.
- U zavisnosti od struje koja će se meriti priključi crveni kabl u ulazni konektor (4) ili ulazni konektor (6) a crni kabl u zajednički konektor (5).
- Prekidite strujno kolo i spojite multimetar redno sa strujnim kolom, stiti da crni kabl bude na strani gde je niži napon.
- Uključite napajanje strujnog kola i pročitajte podatke sa displeja. Ukoliko na displeju piše „OL“ to znači da je struja veća od opsega koji smo izabrali rotirajućim prekidačem. Rotirajte prekidač (3) na veći opseg.



Simboli i njihovo značenje

	Simbol upozorenja i opasnosti
	Opasnost - visoki napon
	Dvostruka klasa zaštite
	Obvezna zaštita uređaja od vлаге
	Usaglašen sa EU standardima
	Zaštita životne sredine

	Osigurač mora biti zamenjen prema specifikaciji koja je ovde navedena.
	Terminal za uzemljenje (zemlju)
	Jednosmerna struja DC
	Nalizmenična struja AC
	Merenje kontinuiteta
	Opornost
	Dioda
	Baterija

Opis prednje strane

- LCD displej
- pozadinsko osvetljenje
- Rotirajući prekidač
- Uzlazni priključak (ulazni konektor)
- Standardni priključak (zajednički konektor)
- 10A Uzlazni priključak (ulazni konektor)
- Taster "HOLD" za zadržavanje podataka

Display

- Indikator prazne baterije
- Zadržavanje podataka
- Displej merenja
- Indikator polariteta



- 3 -

- 4 -



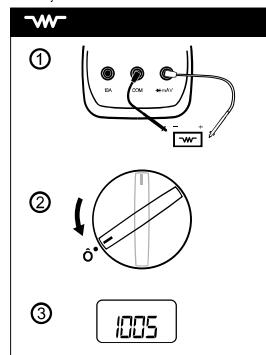
Upozorenje! Nikada nemojte meriti napon otvorenog strujnog kola koji prelazi 250V između mernog mesta i zemlje (mase) da bi izbegli povredu ili oštećenje instrumenta.



Napomena! Proverite osigurače pre merenja struje. Obavezno proverite da li ste merne kablove uključili u odgovarajuće konektore da biste sprečili oštećenje multimetera.

Merjenje otpornosti

- Isključite napajanje strujnog kola. Sačekajte da se svi kondenzatori isprazne.
- Priklučite crveni kabl u ulazni konektor a crni kabl u zajednički konektor.
- Postavite rotirajući prekidač na odgovarajući opseg merenja za otpor.
- Spojite kablove sa krajevima strujnog kola i pročitajte podatke sa displeja.



Saveti za merenje otpora

- Otpornost u samom strujnom kolu je obično različita od otpornosti koju se meri jer se multimeter povezuje paralelno sa strujnim kolom.
- Za povećanu preciznost prilikom merenja niskog otpora, kratko spojite kablove multimetera, zabeležite prikazanu vrednost, zatim povežite kablove sa strujnim kolom i oduzmite vrednost kada su kablovi bili kratko spojeni od vrednosti merenja strujnog kola, kada su kabovi odvojeni od strujnog kola na displeju će pisati „0L“.



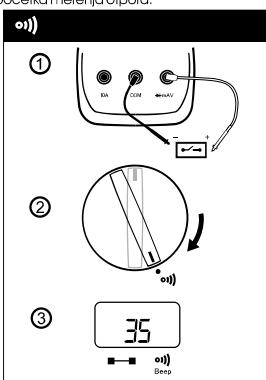
Upozorenje! Da bi sprečili povrede ili oštećenje multimetera, isključite napajanje sa strujnog kola i sačekajte da se kondenzatori isprazne do kraja pre početka merenja otpora.

Merjenje kontinuiteta

- Isključite napajanje strujnog kola. Sačekajte da se svi kondenzatori isprazne.
- Priklučite crveni kabl u ulazni konektor a crni kabl u zajednički konektor.
- Postavite rotirajući prekidač na odgovarajući opseg poziciju za merenje kontinuiteta.
- Spojite kablove sa krajevima strujnog kola.



Upozorenje! Da bi sprečili povrede ili oštećenje multimetera, isključite napajanje sa strujnog kola i sačekajte da se kondenzatori isprazne do kraja pre početka merenja otpora.



- 5 -

Testiranje dioda

- Izklijucite napajanje strujnog kola. Sačekajte da se svi kondenzatori isprazne.
- Postavite rotirajući prekidač (3) na odgovarajuću poziciju za testiranje dioda.
- Priklučite crveni kabl u ulazni konektor (6) a crni kabl u zajednički konektor (5).
- Priklučite crveni kabl na anodu (+), crni kabl na katodu (-) diode i pročitajte podatke sa displeja. Na displeju će pisati „OL“ ukoliko ste povezali diodu obrnuto.



Upozorenje! Da bi sprečili povrede ili oštećenje multimetera, isključite napajanje sa strujnog kola i sačekajte da se kondenzatori isprazne do kraja pre početka merenja otpora.

Testiranje tranzistora

- Izklijucite napajanje strujnog kola da bi sprečili opasnost od strujnog udara.

- Uvrdite da li je tranzistor NPN ili PNP tip, tada utaknite tri nogice tranzistora u odgovarajuće rupe na multifunkcionalnom utikaču.
- Postavite rotirajući prekidač na odgovarajući opseg za tranzistore.
- Pročitajte merenje na displeju.

Zamena baterije i osigurača

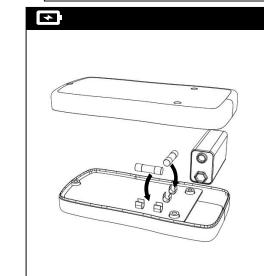
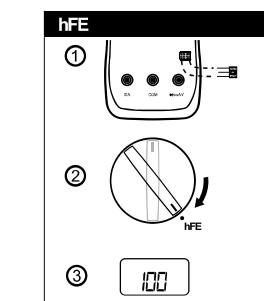
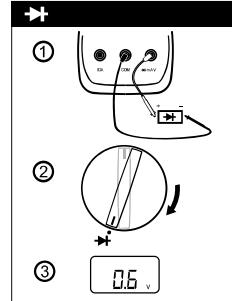
1. U normalnim uslovima nije potrebno menjati osigurač. Nemojte ga menjati dok se sonde ne iskopcaju, a struja je isključena. Izvadite zavrtne zadnjeg poklopca da biste uklonili kucište.
2. Zamena osigurača treba da bude iste specifikacije.
3. Zamena baterije treba da bude iste specifikacije.
4. Ne stavljamte instrument u upotrebu dok se zadnji poklopac ne zavrne nakon zamene baterije ili osigurača.

UPAZORENJE: Da biste izbegli strujni udar, proverite da li su sonde isključene iz mernog kola pre nego što odvajate zadnji poklopac. Uverite se da je zadnji poklopac dobro zašrafiljen pre upotrebe instrumenta.

Zamenite test kablove

Ako je izolacija na vodovima oštećena, zamenite test kablove.

UPOZORENJE: Koristite u skladu sa standardom EN 61010-031, sa oznakom CAT III 600V, ili bolje test kablove.



- 6 -

Upozorenje! Da bi sprečili povrede ili oštećenje multimetera, ne dozvolite da vлага dospe u unutrašnjost multimetera, takođe, pre zamene baterije ili osigurača neophodno je isključiti kablove iz multimetera.

Pratljivi ili vlažni kablovi mogu uticati na tačnost merenja. Prilave priključne na kablovima možete očistiti na sledeći način:

- Isključite multimeter i izvucite kablove.
- Očistite svaku nečistoću sa utičnice na kabl.
- možete koristiti pamučni štapić na koji možete da nanesete malo WD-40 spreja da očistite kontakte.
- za svaku utičnicu koristite novi štapić da izbegnete prenos nečistoće sa jedne na drugu utičnicu.

Zamena baterije i osigurača

Ukoliko se na ekranu pojavi SIMBOL treba zameniti bateriju. Pri zameni baterije, odvignite vijke sa poklopca i zamenite staru bateriju novom. Zavrnite vijke nazad.

Osigurač se menja izuzetno retko i to uglavnom u slučaju greške osobe koja vrši merenje. Prilikom zamene osigurača odvignite vijke na dnu kućišta, uklonite staru i zamenite novom. Vratiti poklopac.

Upozorenje! Da bi sprečili povrede ili oštećenje multimetera, neophodno je isključiti kablove pre uklanjanja zadnjeg poklopca i zamene baterije ili osigurača. Proverite da li ste dovoljno zategli vijke na zadnjem poklopcu prilikom vraćanja.

Zaštita životne sredine

Nakon isteka radnog veka vašeg uređaja, ne odlazite ga sa redovnim kućnim otpadom nego ga predajte u vama najbliži centar za reciklažu. Tako ćete doprineti očuvanju životne sredine i omogućiti izvore novih sirovina za buduću upotrebu.

UPOZORENJE:

Pre pokušaja otvaranja kućišta ovog instrumenta vodite računa da su ispitivači otkaćeni od bilo kakvih aktivnih kola da bi izbegli udare i povrede.



PROČITAJTE I RAZUMITE OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU PRE KORIŠĆENJA OVOG INSTRUMENTA!!! NEUSPEH U RAZUMEVANJU I PRIDRŽAVANJU SA UPZOZORENJIMA I IPUTSTVIMA ZA UPOTREBU MOŽE DOVESTI DO OZBILJNIH I FATALNIH POVREDA I/LI UNIŠTENJA IMOVINE!!!



Klasa zaštite II - uređaj je dvostruko izolovan. Namenjeno korišćenju u zatvorenom.

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Dongguan Huayi Mastech Co., Ltd, Guangdong 523649, China

PROIZVODAČ: Dongguan Huayi Mastech Co., Ltd, Guangdong 523649, China

Tehnički opis

Ocena bezbednosti: CAT III 600V

Radna visina <2000m

Radna temperatura i vlažnost vazduha 0-40°C, <80%

Temperatura i vlažnost vazduha skladištenja -10-50°C, <70%, uklonite baterije

Najveći dozvoljeni napon 600V DC / AC

Osigurači opseg mAh, osig.

Display 3 1/2 cifara LCD displej

Indikator preopterećenja na displeju piše „1“

Indikator prazne baterije Kada na napon baterije padne ispod nominalne vrednosti na displeju se prikaže oznaka

Indikator obrnutog polariteta na displeju se prikaže „“

Napajanje 1x9V baterija

Tačnost merenja

Opseg merenja

200mV	±(0,5% od očitane vrednosti ± 3 cifre)
2V	±(0,5% od očitane vrednosti ± 3 cifre)
20V	±(0,5% od očitane vrednosti ± 3 cifre)
200V	±(0,5% od očitane vrednosti ± 3 cifre)
600V	±(0,8% od očitane vrednosti ± 5 cifra)
Najveći dozvoljeni napon 600V DC	

AC Napon	200V	±(1,2% od očitane vrednosti ± 10 cifra)
	600V	±(1,2% od očitane vrednosti ± 10 cifra)
Najveći dozvoljeni napon 600V AC, raspon frekvencije 40-400Hz		

200Ω	±(0,8% od očitane vrednosti ± 5 cifre)
2 kΩ	±(0,8% od očitane vrednosti ± 2 cifre)
20 kΩ	±(0,8% od očitane vrednosti ± 2 cifre)
200 kΩ	±(0,8% od očitane vrednosti ± 2 cifre)
2 MΩ	±(1,0% od očitane vrednosti ± 5 cifre)
Zaštita od preopterećenja 250V DC/AC	

DC Struja	2 mA	±(1,0% od očitane vrednosti ± 3 cifre)
	20 mA	±(1,0% od očitane vrednosti ± 3 cifre)
	200 mA	±(1,0% od očitane vrednosti ± 5 cifre)
	10 A	±(3,0% od očitane vrednosti ± 10 cifre)

Zaštita od preopterećenja: ulazni konektor (6): 250 mA, 250 V, najveća dozvoljena struja 10 A DC, ulazni konektor (4): 10 A, 250 V, najveća dozvoljena struja 10 A DC.

Nemojte meriti struju veću od 2 A duže od 2 minute. Sačekajte 10 minuta pre nego što ponovo merite.

Tačnost je precizirana za period od godinu dana nakon kalibracije, i to pri temperaturi od 18°C do 28°C sa relativnošću vazduha od 80%.

Održavanje

- Svaku popravku uređaja mora isključivo da radi ovlašćeni serviser.

Pre otvaranje kućišta, obavezno isključiti test provodnike sa napajanjem.

Osigurači se menjaju isključivo drugim adekvatnim osiguracima.

- Nikad ne koristiti uređaj ukoliko zadnji poklopac nije pridrživen.

- Održavati ga pamučnom krpom i blagim deterdžentom samo spolja. Ne koristiti abrazivna sredstva ili rastvarače.

- 5 -

- 8 -